



公益愛牙日

Love Teeth Day

為公益金資助之有需要人士加強口腔護理服務
to benefit "Oral Health Services for the Needy" supported by The Community Chest

回條 Reply Form

請用正楷填寫 PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS. THANK YOU!

- 本機構將參加二零一零年十二月九日（星期四）舉行的公益愛牙日。
YES, we will participate in Love Teeth Day to be held on Thursday, 9 December 2010.
- 本機構未能參加公益愛牙日，但願意捐助 元以作響應。
Our organisation will not be able to participate in Love Teeth Day, but would like to make a donation of HK\$ to support.

- 機構名稱 (中文)
1. Name of Organisation (Chinese):
- (英文)
- (English):
- 地址
2. Address:
- 機構/部門負責人 職銜
3. Head of Organisation/ Dept: 4. Position:
- 活動負責人 職銜
5. Event Co-ordinator: 6. Position:
- 聯絡電話 圖文傳真
7. Contact Telephone: 8. Facsimile:
- 電郵地址 認捐善款
9. Email: 10. Donation Pledged:
- 僱員/會員人數 估計參加人數 所需海報數量
11. No. of Employees / Members: 12. Estimated No. of Participants: 13. No. of Posters Required:

愛牙日禮包 Love Teeth Day Pack

- 所需數量
- Quantity Required*:
- 禮包運送地址*
- Delivery Address*:
- 聯絡人 職銜
- Contact Person: Position:
- 聯絡電話 圖文傳真
- Contact Telephone: Facsimile:
- 電子郵件
- Email:

*請於二零一零年十一月廿二日(星期一)或之前，確實所需數量以便安排跟進。
(為節省活動經費，公益金可能要求參加人數不多的機構到指定地點領取愛牙日禮包)

Please confirm the quantity on or before Monday, 22 November 2010 to facilitate necessary follow-up.

(In order to minimise administrative costs, the Chest office may contact those organisations with small number of participants to collect the Love Teeth Day Packs at designated locations.)

請將填妥之回條傳真或寄回公益金辦事處

柯家純小姐 / 區楚紅小姐

地址：香港灣仔告士打道三十九號

夏理大廈十八樓一八零五室

電話：2599 6104 / 2599 6151 傳真：2506 1201

Please return the completed form to the Chest office

Ms Venus Or / Ms Audrey Au

Address: Unit 1805, 18/F, Harcourt House

39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Telephone: 2599 6104 / 2599 6151 Fax: 2506 1201

Data collected will be used to keep you updated with The Community Chest's activities. If you do not want to receive information on the Chest's future activities, please tick the box and send this form to the Chest office by mail.
公益金將會用上述資料與閣下保持聯絡，定期介紹公益金活動。如閣下不欲收到公益金的活動資料，請於方格內加上✓號，並寄回公益金辦事處。